السنة الخامسة   وفي ١٧ تموز سنه ٣٣٠   وفي ٣٠ تموز سنة ١٩١٤   رمضان سنه ٣٣٢   العدد ٣٥٠

صاحب الامتياز والمدير المسؤول
المعلم داود صليوا
[جريدة]
سياسية تجارية خادمة للترقي
تصدر في الاسبوع مرة
المراسلات [صدى بابل] يجب
ان تكون باسم ادارة [صدى بابل]
التلغراف : بغداد « الصدى
لا تقبل اى عدد منها ولا يرده
بعد مشتركا

صدى بابل

١٣٢٧

SEDA.BABEL
1909

محررها ومدير شؤونها وادارتها
سليم داود صليوا

الاشتراك

عن سنة في بغداد : خمسة وعشرون قرشاً
وفي الخارج : ثلاثون
في ايران : خمسون
في خليج فارس : ١٠ روبيات
ثمن النسخة الواحدة عشر بارات
السطر من الاعلان في الصحيفة الاولى
٥ قروش وفي الثانية ٣ وفي الثالثة والرابعة
قرشان القيمة في كل ذلك تدفع سلفا

عطوفة جمال باشا في فرنسا

نشرت جريدة «اقدام» مقالة في شان زيارة جمال باشا [ناظر] البحرية العثمانية فرنسا لحضور مناورات الاسطول [...] تجربها وان الاكرام الذي لقيه جمال باشا في فرنسا قد [اثار في قلوب] العثمانيين سروراً وارتياحاً وشكراً على اننا نحب [فرنسا] منذ القديم حباً جماً وتشعر انفسنا بانجذاب شديد نحو [الفرن]سويين وان الوقائع التاريخية والتقاليد القديمة قد [اوجد]ت في قلوب العثمانية وداً عميقاً للفرنسويين وان اكثر [اللغات] الاجنبية شيوعاً وانتشاراً في مملكتنا هي الفرنسوية [والعث]مانيون يحبون حباً يكاد لا يصدق احوال الفرنسويين [وافك]ارهم ونسق معيشتهم ومصنوعاتهم وفنونهم ولا شك [ان الف]رنسويين المقيمين في مملكتنا يعرفون عواطف العثمانيين ويقدرونها قدرها. وعلى هذا النسق اقوال جميع صحف [الاست]انة الكبرى. واننا نرجو ان تثبت على الدوام نار هذه [المود]ة الحميدة المباركة وتزداد الصداقة بين المملكتين نمواً [...]نا لما في ذلك من النفع لنا وقد اثبتت الحوادث الماضية [والح]اضرة ان فرنسا اوفر الدول عطفاً على العثمانية واقربها [...] مودة واخلصها نية وانزهها قصداً وارغبها عن الدس [...]مه لذلك كانت اولى باخلاصنا وثقتنا وحسن ظننا واعتمادنا [وعلى] الله الاتكال

تصريحات جمال باشا ناظر البحرية

[ق]ال جمال باشا ناظر البحرية العثمانية لاحد كتاب جريدة [...]تان ان قدومه الى فرنسا ليس بوظيفة رسمية وانما هو [لش]هود المناورات التي يجريها الاسطول الفرنسوي في طولون [وق]د ذكر له انه شاكر جداً للحكومة الفرنسوية والامة [الف]رنسوية ما وجده في فرنسا من المظاهرات الودية للدولة [العث]مانية ولما لقيه من الحفاوة والاكرام

ثم اكد ان الحكومة العثمانية ليس لها الا غاية سلمية وقال ان الحرب بين الدولة العثمانية واليونان غير محتملة الوقوع بل انه على وثيق الامل بان تتأيد العلائق الودية بين المملكتين في وقت قريب. ومن قوله: ليس من دولة احوج من الدولة العثمانية الى السلم المديد والسكون التام وانما نقوم بالتسليحات بقصد تأييد السلم والسكون. وهذه هي خطة الحكومة العثمانية فنحن لا نريد ان نسلك غير طريق السلم ولسنا عمالين الى القتال والنزاع والذين يزعمون غير ذلك مخطئون ونحن نسعى الى حل المسائل الموجودة بيننا وبين اليونان بالوسائل السلمية ونأمل ان نوفق الى ذلك فمقاصد الحكومة العثمانية حسنة ومسالكها مستقيمة لا تحرف عن رعاية العهود والقوانين ومطالبها مشروعة ومعقولة لذلك لا نرى من سبب من جهتنا لنشوب الحرب

عطوفة وزير البحرية

وصل في يوم السبت عطوفة جمال باشا الى باريس الساعة الثامنة صباحاً فاستقبل استقبالاً شائقاً. وقد كان في انتظاره سفير الدولة العلية في باريس سعادة رفعت باشا ووكيل الشؤون الخارجية الفرنسية نائباً عن ناظر الخارجية الفرنسية ومندوب نائب عن ناظر البحرية وكثير من كبار الفرنسيين وقد عينت الحكومة الفرنسية احد ضباط البحرية مهمنداراً لعطوفته. وقد اقامت جمعية المنشئين البحريين في مساء الامس الاحد مأدبة فاخرة احتفاء بقدوم الوزير العثماني.

وحضر في يوم الاثنين حفلة طيران طيارات بحرية ثم حضر في الظهر مأدبة ناظر البحرية الفرنسية ثم ذهب بعد ذلك الى قصر الشانزليزيه حيث كان في استقباله رئيس الجمهورية الفرنسية. ثم يسافر عطوفة الناظر الى طولون مساء الاثنين المذكور ثم يعود منها الى ثغر الهافر ومن هذه المرسى يعود ثانية الى باريس لحضور استعراض الجيش الفرنساوي في لونشان. سافر عطوفته بقطار الشرق الى (طولون) مرسى البحرية الفرنسية لحضور مناورات الاسطول الفرنسي بدعوة من الحكومة الجمهورية.

قانون العسكري الجديد

عن البشير الاغر تاريخ ٤ تموز سنه ٣٣٠ نمره ٢٤٢٣

كان اهالي بيروت قد احتجوا على هذا القانون ورفعوا العرائض بهذا الشان الى نظارة الحربية وغيرها من النظارات فارسلت النظارة الحربية الى حضرة الوالي برقية تخبره فيها عن برقية الاهالي وتسأله الخصوصيتها من ادارة التلغراف والاستعلام من موقعيها عن الاسباب الموجبة لهذا الاحتجاج الشديد اللهجة فاستدعى حضرة الوالي فريقاً من موقعي العريضة فحضروا الى دار الحكومة وانابوا عنهم لمقابلة عطوفته حسن افندي القاضي والمحامي توفيق افندي الناطور فقالا الاثنان لحضرة الوالي ما ينجم من الاضرار المعنوية والمادية عن قانون التجنيد الاخير وطلبوا مساعدته بهذا الشان فوعدهم وقال انه سيكتب الى حكومة الاستانة ونظارة الحربية بهذا الشان مضيفا الى ما كتبه بشان عريضة الاهالي الكبرى التي قدمت لحضرته نهار امس والمذيلة بالاف من التواقيع على اختلاف المذاهب والطبقات فعسى ان نشاهد على يد حضرة الوالي ما يحقق الامال ويخفف ويلات الاهالي واضرارهم التي قد تنجم عن تنفيذ هذا القانون

وفي الصحف الارمنية ان غبطة السيد زافين بطريرك الارمن بناء على قرار مجلس البطريركية المختلط سيستأنف بذل المساعي لدى الحكومة ليحملها على تعديل بعض المواد في القانون العسكري الجديد

وقد قرر المجلس المختلط ذلك على اثر الاحتجاجات التي وردت على البطريركية من انحاء متعددة وسيضع البطريرك تقريراً يذكر فيه المواد المطلوب تعديلها مع طريقة تعديلها

الجسر الحديدي

بلغنا ان الحكومة المحلية قد اتفقت مع احدى معامل الشركات في المانيا على انشاء جسر حديدي بقيمة ... عوض الجسر الخشبي الممتد على سطح دجلة وقد تعهدت الشركة المذكورة بتسليم الجسر المذكور بعد مضي سنة كاملة وان تأخرت عن الاجل المضروب فانها تدفع عن كل يوم خمس عشرة ليرة حتى تنتهي من انشائه وتسليمه.

بينما كانت الباخرة الصغيرة العائدة الى الخواجا ... التي تتردد بين بغداد والسيدادريس تنقل الركاب اذ سقط سطحها بمن عليه ولكن الحمد لله لم يتم الخطر سوى رجل ذهب ضحية الماء غرقاً وامرأة شدخت في جبينها. فهنا نلفت انظار حضرة رئاسة البلدية ان تتفقد احوال مثل هاته الامور والوسائل التي يستعين بها القوم على قضاء حوائجهم

وان كانت نادرة حوادثها للتخلص من مثل هذه المحذورات

بلسان الاسف ننشر خبر قبول استعفاء حضرة سليمان لطيف بك والى ولاية الموصل وقد تعين بالوكالة عنه قومندان فيلق تلك الولاية ولا يخامرنا ريب فى ان هذا الاستعفاء كان اضطرارياً ومهما يكن فاننا نعلم ان ولاية الموصل خسرت والياً همياً مصلحاً .

تعين حضرة وطنينا الغيور حيدر بك عضواً فى مجلس الادارة خلفاً لعزت افندى رئيس البلدية الهمام فنبارك لحضرته .

مات اثنان من المحبوسين اللذان نفذ فيهما المقدور فى حادثة الفرار يوم اخراجهما لدفن الخندق

لم يزل طريق ايران على ما هو عليه من الاختلال فى الامنية .

نشرت المصباح خبر الحادثة بين عشائر سمو الشيخ خزعل خان وعشائر البختيارية ويفهم من كلام الرياض فى اخبارها ان عشائر سمو الشيخ قد حازت الانتصار على اعدائها وان سمو الشيخ خزعل خان قد ذهب الى الاهواز بعد ان جاء من الكويت من زيارة اميرها وهو اقوى دليل على قلة اكتراث سمو الشيخ المشار اليه بما طرأ فى هذه الحادثة مهما بالغ بعظمها المكابون

لم نر من منافع الرأى ان نحدث عن عزيمة عجمى (على ما رونه صدى الدستور) ان العجيمى بك نفذ الى الاستانة برقية تشعر عن عزمه فى الهجوم على البصرة وقد ارسل ايضا الى قناصل الدول الاجنبية بما ينذرهم بان يسحبوا تبعتهم من البصرة لما ينويه من ذلك الهجوم عليها . فان لم يعيروا الى هذا الاخطار اذناً سامعة لم يعد هو مسئولا بما يكون فيما بعد

تبريك

نبارك لحضرة الشاب النجيب روفائيل افندى ايلو بخطبة الآنسة كريمة المرحوم يعقوب حنوش فرنسيس تيمى التى تمت نهار الخميس الماضى. داعين للعروسين بتمام التوفيق وحسن الطالع وان يديم الله لخطبتهما هاته سعداً مقروناً بمواصلة المسرات ولولاء فيتم عقد الاكليل بالهناء واقتران البركات. كما نبارك لآله الكرام سيما شقيقه صديقنا الحميم الياس افندى ايلو بقرة العين والحبور وقد سافر حضرة روفائيل افندى المومااليه الى محل اقامته البصرة الفيحاء اول امس على الباخرة خليفه لمباشرة اعماله سيما موسم التمرة مودعاً بالسلامة جعل الله التوفيق اليفه والاقبال والنجاح حليفه بمنه وكرمه تعالى

اخراج بعض الراقصات

مهما تحدث القوم هنا فى شأن اخراج بعض الراقصات من حاضرتنا فان العمل حسن لان وجود مثلهن فى بلادنا مما اضر بالآداب العمومية فان كثيراً من الناشئة يميلون الى تلك الملاهى والمشاهد وان افضى بهم الامر الى ترك اشغالهم وتأخر اعمالهم فيلحقهم فضلاً عن فساد الاخلاق فقدان ما يملكون ولعمر ابيك لا يصبح الوطن على هذا المنوال الا وقد خسر شباناً سيكون لهم مستقبلاً سعيداً فى رقيه لوان كهربائية سالبة ضد تلك الجاذبية تدفعهم عن الانشغاف بالغوانى والراقصات فعسى ما تراه الولاية من هذا القبيل يكون مهيماً لخير الوطن وآله وثمرة من دوحة اعماله الخيرية فيلقلمهن نقاباً (ى يزرهن تزييراً) والله لا يضيع اجر المصلحين

الشيخ فهد وابناء عمه

يستفاد من انباء العمارة انه قد توترت العلائق بين الشيخ فهد الغضبان وابنى عمه الشيخ فيصل وقنفذ وان هذين قد ذهبا الى منزلا فى بيت جنديل وقصدهما من هذه الرحلة ايقاع الفتنة بين عشيرة آل جنديل وعشائر فهد وقيل ان للمغرضين امال يتطلبون من القاء بذور الشقاق بين الاخ واخيه والابن وابيه والحبيب وحبيبه لينالوا من وراء ذلك رغائبهم الخاصة اما نحن فنتمناه ان يتدارك به ارباب الحل والعقد من بذل هممهم العالية فى تلافى ما سيحدث من اختلال الامن من بين هذه العشائر بما تراه اوفى بالمقصود فتكون قد حقنت دماء من الهدر وصانت اعراضاً من الهتك وبيوتاً من الاحراق واحشاء من التمزيق والله لا يضيع اجر من احسن عملا.

كف يد متصرف العمارة

ثبت لدى الحكومة السنية قصور صبرى بك متصرف لواء العمارة وعماله من تحصيل الاموال الاميرية من الملتزمين وتحقق عندها ان ما كتبناه فى هذا الباب فى الاعداد الماضية مطابق للواقع وبناء على ذلك كفت يده عن العمل وامرت اشرف بك مفتش الملكية باجراء التحقيقات فى حقه

وقد عين وكيلاً فى محله حضرة الفاضل احمد حلمى بك رئيس قلم المحاسبة فى اللواء المذكور

وجاءنا ايضا ان السراق سطوا ليلاً على دار حاجى عبد الزبير فاخذوا منه حلياً واثاثاً وغير ذلك من مفروشات الدار وقد اهتم لهذه الحادثة رئيس البلدية اسماعيل جابى المحمود فارسل الى انحاء اللواء بعض اتباعه ليفتشوا على السراق وبينما كان هؤلاء يبحثون عن المتجاسرين اذ وجدوا واحداً من اولئك اللصوص فاتهموه بالمسروقات وبرفقته فما هى الايام معدودة الا والسرقة قد ظهرت بعينها لم يتلف منها شئ وسلمت لدائرة البوليس فعمل رئيس البلدية هذا جدير بالامتنان وحرى بالشكران

عزل والى البصره

صدر امر من نظارة الداخلية باقالة حضرة سليمان شفيق باشا والى البصره من وظيفته بعد ان مضى عليه فى وظيفته هذه نحواً من اربعة اشهر وقد سافر عن طريق بمبى الى الاستانه وقد عينت وكيلاً فى محله حضرة الميرالاى صبـ[illegible] بك الذى سافر اليها من بغداد فقام بشؤون الوظيفة بعد[illegible] جرى له احتفال شائق فى دار الحكومة فنسأل الله ان يوفق[illegible] الى ما فيه خير العباد واصلاح البلاد

حول انتحار قنصل الدولة فى ابى شهر

ذكرنا فى الاسبوع الماضى خبر انتحار نجاتى بك قنصل الدولة العثمانية فى ابى شهر وقلنا ان الاسباب لا تزال مجهو[لة] وقد جاءنا مؤخراً من مكاتبنا هناك رسالة يقول فيها ان البواعث غرامية محضة وان المومأ اليه طلب فى وصية كتبها قبل انتحاره بان تدفن معه اوراقه الخصوصية غير ان وكيل القنصل العثمانى وقنصل انكلترا لم يمهلا رغبته فى ذلك انه ربما يوجد بين هاته الاوراق اوراق رسمية

ستر[س]ل الحكومة جندى للمرابطة فى سوحل نجد

غارت اول امس ثلة خيل من اشقياء البدو قبا[ئل] حمود ابن صباح ال حمود فى طريق البصرة الزبير ونهبوا عدة حمير من اهالى حمدان والبطيحة ولما نما الى اهالى الزبير خبرهم خفوا فى طلبهم وحصلت مصادمة بين الطرفين واسفرت نتيجته عن استرجاع بعض الحمير ويقال ان فرين من اهالى الزبير قد فقدا اما الاشقياء فلم يعلم عن مفقودهم حتى الان

يقال ان سعود الرشيد قتل سعود السبهان الذى قتل زامل السبهان وذلك بطلب من اهالى حايل صدى الدستور

احضرت نظارة الاشغال العمومية المالية مشروعاً لتنشيط التجارة البحرية ولزيادة جمعيات الملاحة الوطنية وقد بحث مجلس الوزراء فى هذا المشروع ثم حاله الى نظارة المالية لمراجعة القسم المالى منه .

[illegible] الدولة والمانيا وما كادت [illegible] جمعية الفرنساوية لحضور المناورات البحرية حتى امبراطور المانيا سمو ولى عهد السلطنة لحضو[ر] الجيش الالمانى الكبيرة وقد قبل سموه الدعو[ة]

سافر ضباط البارجة السلطان عثمان الاول الى انكلترا لتسلم الدريدنوت

تقدم محل السر جكسون ومحل بيرسون [illegible] العراق ويقال ان شروط الثانى هى اكثر موافقة [و] فائدة والمنتظر ان نظارة الاشغال العمومية تقر[ر] الفرقين قريباً

تقرر ان يغادر العاصمة جاويد بك وزير [المالية بعد] موافقة المجلس على الميزانية العمومية فيتوجه [الى باريس] وبعد الاقامة فيها مدة وجيزة من الزمن [يتوجه الى] برلين لانجاز مخابرات تتعلق بالحقوق الجمركية والتمتع الخ

حشدت النمسا ٦٠ الف جندى على حدود السر[ب] ارهاباً لها ولزما على القيام بما تطلبه من التعويض فاخذ[ت] السرب بالمقابلة لحشد فيلقين كاملين حول ميتروفيتسا على حدود النمسا فاصبح كل فريق ينظر للآخر نظرة العدو الالد

على التقاعد

…يا على التقاعد من ضباط البحرية تسعة اخرين
…دلي السابقة

مشاوران اجنبيان

…ت الحكومة استحضار شاورين اجنبيين لنظارة
… وسيتم حضورهما فى اوائل تموز القادم وقد ادخلت
…مالى ميزانية المعارف

رواتب المتقاعدين

…زرت لجنة الموازنة فى قانون الميزانية لعام ١٣٣٠ ان
…ب التى تدفع للذين خارج القادرو حسب قانون
…ى تقطع اعتبارا من ٢ تشرين الاول لعام ١٣٣٠

رواتب المحتاجين

قررت نظارة لجنة الموازنة فى قانون الميزانية لعام
١٣٣٠ كافة رواتب المحتاجين والمجرجين (جراقاق)
…ثال الرواتب ماعد لرواتب المخصصة لاهل الحرمين
…ن الاشراف والسادات يقطع منها مايزيد على ١٥٠
…اذ انه لايبقى من الرواتب المذكورة سوى ١٥٠
…كان …ع الباقى

حركة جديدة

…اشبه … روسيا لم تزل على الحياد نوعا ما منذ وقت المشاكل
…سا وصربيا الا انها رات الان انه ليس فى طاقتها ان
على خصمتها فتظاهرت بالاستياء ضد النمسا وهاج الراى
فيها لتحرشات النمسا بالصرب وعدم وضع حد لذلك
… وقد صدرت الاوامر الصربية بحشد فليقين من العساكر
… ويتجه لتسهيل مقاومة النمسا اذا مست الحاجة
والذى يخشى هو ان يكون حشد العساكر الصربية
… لما تظاهرت به روسيا من الحنق على النمسا الاكثار
…رة من التحكك بالصرب

عبد الحميد الثانى

…تقول صحف باريس ان البرنس برهان الدين افندى
… عبد الحميد الثانى السلطان السابق يقبل عرش الامارة
…نية اذا عرض عليه

…يقول بعض الاطباء ان الجرح اذا دهن بقليل من
…ت البترول امتنع ان يفسد وان البترول ذ تأثير شديد فى
…ل مكروب الطاعون

لائحة جديدة لجباية الويركو

…رأت لجنة اصلاح المالية ان الاصول المتبعة فى جباية ضريبة
الويركو يحمل الخزينة مصارف كبيرة عدا عن انه يحدث
…صعوبات جمة للجباة والاهلين وعليه قررت وضع لائحة
جديدة لذلك

مذكرة الباب العالى لليونان

…دن . ارسل الباب العالى مذكرته الى اليونان وقد جاء فيها
…القصة وان الباب العالى مرتاح الى موافقة اليونان على
…يقة تبادل المهاجرين والاملاك وليس الآن وقت النظر
… اسباب مهاجرة المهاجرين فان ذلك مؤلم للعثمانية كما
هو مؤلم لليونان سواء كان ذلك من الوجهة النفسية او من
حيث الاسباب الاخرى التى بعثت على المهاجرة ،
وقد قال الباب العالى فى مذكرته هذه ايضاً وان استعداد
الحكومتين العثمانية واليونانية لتعيين لجنة تحقق شكاوى
الاروام مما يضمن حسن التفاهم بينهما وان الباب العالى
مسرور بهذه الفكرة التى تحل المشكلة حلاً قانونياً كما
انها تسهل العلاقات بين الدولتين وتجعلها قائمة على اساس
الوداد وهو الامر الذى يتمناه الباب العالى

نعلن حضرة ابناء الوطن الكرام الراغبين التركيب
الاسنان الصناعية على الطرز الجديد الاميركانى على
الذهب او كاتشك (ى لاستيك) وتلبيس نجون ذهب او تعديل
اسنان فى داخل فرمة السن الموجودة واى نوع يتعلق
فى شغل الاسنان فانى مستعد لذلك ومن يشرف محلنا الواقع
محلة السبع ابكار بجانب دار باججى زاده نعمان افندى
يرى مايسره من حسن المعاملة والاسعار المتهاودة مع
الاستشهادات الحائز عليها — فتح الله عزاوى

L'Eglise chaldéenne Catholique
autrefois et aujourd'hui

— الكنيسة الكلدانية الكاثوليكية قديماً وحديثاً —

هو عنوان سفر جليل الفه باللغة الفرنسية حضرة الاب الفاضل القس يوسف تفنكجي الكلدانى الماردينى تلميذ سيمنير الكلدان والسريان للاباء الدومينيكان الافضل فى الموصل سابقاً والان كاتم اسرار سيادة الحبر الاثيل مار اسرائيل اودو رئيس اساقفة ماردين الكلى الشرف والاحترام . وقفنا عليه فالفيناه كتاباً لم ينسج على منواله تاريخى فى بابه لما جمع فيه من المعالم التاريخية المفقودة والاخبار الكلدانية الضائعة سيما فى قسمه الثانى بوجيز الكلام مع صغر حجمه مما يعترف لمؤلفه بالفضل ومحبة الطائفة واحاطة علمه الغزير بتلك الآثار التى قلما نجد لها اثراً فى كتاب سواه بل قلما عرف عنها امرء شيئاً فنثنى على المؤلف والمؤلف ثناء طيباً لما جمع ووعى باتعاب طائلة .

والكتاب مقدم من مؤلفه كعربون بنوى لطيف لراعى الطائفة والاب العام غبطة السيد الجليل مار يوسف عمانوئيل الثانى بطريرك بابل الكلى الوقار والجزيل الطوبى وقد تكرم غبطته ادامها الله وارتضى بانتقدمه بانعطاف ابوى وصدر الكتاب بتحرير اثنا للمؤلف

والكتاب يقسم الى قسمين : يشتمل الاول منهما على ثلاثة فصول (بطريق الايجاز) (فالفصل الاول) فى اثور والكلدان وتبشيرهم بالانجيل على يد توما الرسول وتلميذيه ماراداى وماروارى وازدهار النصرانية فيها فى القرون الخمسة الاولى (والثانى) فى وقوع الكنيسة الكلدانية فى النسطرة وانتشارها وارتقائها ثم انخذالها فى القرون المتوسطة وما كان من ذرائع الاتحاد التى اتخذتها الكنيسة المذكورة مع الكنيسة الرومانية (والثالث) فى تأسيس الكنيسة الكلدانية الكاثوليكية فى الجيل السادس عشر وتاريخها الى اليوم . فالاتحاد الاول الذى كان على يد البطريرك شمعون يوحنا سولاقا والاتحاد الثانى فى الجيل السابع عشر عن يد البطريرك يوسف الاول وخلفائه الاربعة اليوسفيين فى (آمد ديار بكر والاتحاد الثالث فى ايام البطريرك يوحنا هرمز وخلفائه الكاثوليك الى غبطة البطريرك الحالى ايده الله ثم لمعة وجيزة عن منشئ بطريركية بابل ومقر البطاركة على توالى الاعصار ثم سلسلة البطاركة الثلاث اى بطاركة بابل وسلسلة البطاركة اليوسفيين فى آمد وسلسلة البطاركة من شمعون سولاقا حتى انتهت ببطاركة النساطرة الشمعونيين الحاليين فى قوچانس الخ

والقسم الثانى يبحث عن الكنيسة الكلدانية الكاثوليكية واحوالها وابرشياتها وسلسلة اساقفة كل ابرشية من عهد اتحادها الى الوقت الحاضر مع قائمة الامكنة والكهنة والكنائس والمعابد والمدارس الموجودة فى كل ابرشية حتى سنة ١٩١٣ (١) ابرشية الكرسى البابلى البطريركى المشتمل على الموصل وبغداد والوكالات البطريركية حتى السنة الحالية (٢) ابرشية آمد (ديار بكر) وسلسلة اساقفتها الكاثوليك وقائمتها (٣) كركوك (٤) سعرد (٥) اورمية (٦) العقر (٧) العمادية (٨) الجزيرة (٩) ماردين (١٠) سلماس (١١) سنا (١٢) وان التى هى بالاحرى وكالة بطريركية رجوع النساطرة (١٣) زاخو .

ومن محتويات هذا السفر قائمة الاساقفة المرسومين من البطاركة السنة الاخيرين منذ سنة ١٨٣٠ الى ١٩١٠ مع قائمة ابجدية لاسماء جميع البطاركة الكلدان فى السلاسل الثلاث وتقويم الكنيسة الكلدانية والاساقفة الحاليين وقد زينه مؤلفه برسوم كثير من البطاركة واساقفة الابرشيات المتوفين والحاليين وختوماتهم مايفيف من تسعين رسماً مما وصلت اليه يده والكتاب مطبوع فى باريس بالفرنسية فنحث كل كلدانى محب جنسه وطائفته وكل من له رغبة فى تاريخ الكلدان على اقتناء هذا الكتيب النفيس ومن اراد الحصول عليه فليطلبه راساً من باريس بهذا العنوان .

Monsieur le Directeur des Etudes Ecclésiastiques à Paris 25, Rue Nicolo, 25 Paris XVIo.
France

وثمنه خاص اجرة البريد ثلاثة فرنكات او ثلاثة ارباع المجيدى وبما ان المؤلف معول على طبعه طبعة ثانية مطولة ومنقحة من بعض الاغلاط الطبعية فيرغب من كل صديق ومحب ان ينبهه على مايراه ناقصاً ويتكرم بارسال ماتصل اليه يده من رسوم الاساقفة والكنائس والاديرة والمدارس الكلدانية لكى لاتضيع هذه الاثار النفيسة والله لايضيع اجر المحسنين .

ماکینات الغاز «سیمی دیزل» من الطرز الجدید

تشتغل بغاز الصفی والنفط وقیاره ومنـ...
ودوزخورماز

CRUDE OIL ENGINES
" New Type "
STEPHEN LYNCH & Co-
Bagdad

الخواجات اسطیفان لنج وشرکاه ـ بغداد

یعلنون لعموم من یشتری مکاینهم من هذا الطرز الجـ...
بانهم یتعهدون نصبها ولباشر تهایجها وهم مستعدون لجلب ...
طحین وارز (تمن) ومکان تقشیر الشاب ومکان الثلج وما...
فعلی الراغب مراجعتهم لزیادة الایضاح بجدمایسره

نوع مواد	[illegible] مدور	[illegible] کلان	یکون	[illegible]
ضرب وجرح	١١	٩٥	١٠٦	٩٦
اخذ وسرقت	١	٢٦	٢٧	٢٢
شتم وحقارت	١٠	١٤	٢٤	٢١
تشهیر سلاح	٥	١٠	١٥	١٠
سرخوشلق	٥	٣٣	٣٨	٣٧
خلاف تنبیه حرکت	٤	٥٦	٦٠	٥٧
سرسریلك	١	٤	٥	٥
متنوعه	١٠	١٧	٢٧	٢٠
یکون	٤٧	٢٥٥	٣٠٢	٢٦٨
مواد حقوقیه	١٠٨	٢١٣	٣٢١	٢٥٨
یکون	١٥٥	٤٦٨	٦٢٣	٥٢٦

اوچیوزاوتوزسنه‌سی مایسدن مدور مواد ایله حز...
ظرفنده کلن اوچیوز ایکی جنحه وقباحت موادندن...
الممش سکزی قرار قانونیه ربط ایدیلرك اوتوز...
ماده‌سی تبلیغاتك نواقصندن تموزه دور ایدلش...
حقوقیه‌دن دخی متنوع اوچیوز یکرمی بر ماده...
بونلردن ایکیوز اللی سکزی قراره ربط واعلامی...
تنظیم ایدلش والمش اوچ ماده‌سیده‌دردست رؤیت...
طرفینك مراجعتلرینه تعلیقاً شهر آتی‌یه دور...
قیداً اکلاشلمش اولدیغنی مبین اشبو بر آیلق ا...
جدولی تنظیم قلندی

مطبعه الآ...

للمسلولین علی اختلاف اعمارهم

کبلار ؛ محلول (Kepler)
العلامة المسجلة

Trade Mark KEPLER SOLUTION

محلول ، کبلار ، هو اعظم طعام مقو یساعد السمن وله مفعول کبیر فی ترکیب الجسم
محلول ، کبلار ، یتحول بسرعة غریبة الی دم وعضلات ومادة لحمیة ودهنیة وعظمیة ومخیة
محلول ، کبلار ، یشفی من امراض السل اذا استعمل وحینه واذا تناوله الشبان المصابون بامراض الظهر والساق ثلاث مرات کل یوم قوی بدنهم واستطالة قامتهم

شکله مصغر جداً

شکله مصغر جداً

محلول، کبلار ، یشفی من امراض الملاریا والطاعون وکل مرض یعتری الانسان خصوصاً من لا یستطیع ان یتناول غذاءه العادی . وبعد المداومة علی تعاطیه یتحول الجسم من المرض الی القوة والسمن وترجع القوة کما کانت .

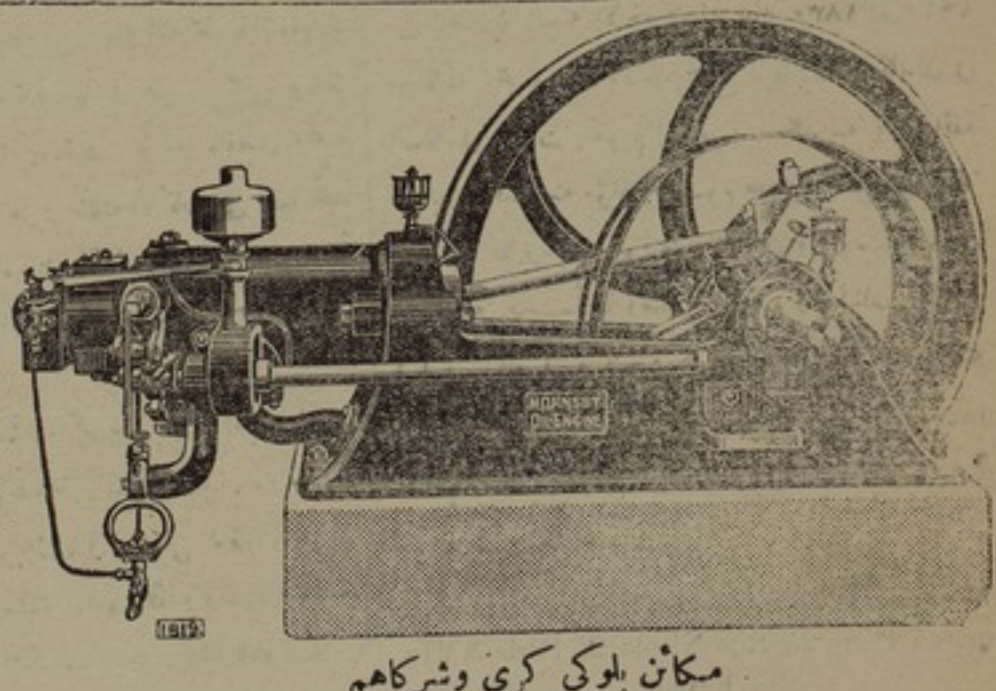
محلول، کبلار ، یستعمل فائدة کبری للامهات المرضعات وخاصیته تقوی بنیة الام ویساعدها علی افراز کمیة عظیمة من یترتب علی اللبن وذلك نمو الطفل کثیراً .

محلول ، کبلار ، ذو طعم شهی کاجود انواع العسل
محلول ، کبلار ، یحسن مزجه بالارز واللبن وکثیر من الوان الطعام فیصیرها لذیذة الطعم مغذیة منعشة .
یمکن الحصول علی محلول ، کبلار ، من جمیع الاجزاخانات الوکلاء اسطیفان لنج وشرکاه .

BURROUCHS WELCOME & CO. LONDON
New York Montreal ydney Cape Town Milan Shangai
بروزواکم وشرکاؤه بلندن
نیویورك . منتریال . سدنی . مدینة . الرأس . میلان . شنغای

سینماتوغراف بغداد
Baghdad Sinema

عاد سینماتوغراف بغداد وقد استحضر هذه المرة مناظر عجیبة وتصاویر غریبة تجمع الناظرین وتعجبهم الشاهدین وقد افتتح وحضر لمشاهدة المحبة الغریبة التی تجمع الخواطر علما بانه لم یسبق الیها مشاهد مثلها فیا حبذا لو تلتفت الانظار الیه .



مکائن بلوکی کری وشرکاهم

(محرکات انجن) «هور نزبی» . نوع جدید
طلمبات (خزیرات) «کون» نوع جدید
مکائن ثلج وطاحونات ومکائن تمن ومکائن حصاد وکراب . وغیرها وغیرها قد حصلت جمیع هذه المکائن علی شهرة عظیمة بمتانتها وجودة شغلها .

الی مشترکینا فی کربلا والنجف

لیس من المروة ان تنتهی السنة وانتم قد غضضتم النظر عن دفع بدل الاشتراك فی وقت کنا قد ذکرناکم غیر مرة وما کنا نظن من حسن نجابتکم ان تتأخروا الی الان ولا تعیرونا سمعاً . وفیما نتعذر من زیادة تقولکم انکم لا تسمحوا لنا هذه المطالبة وتغضوا النظر عنها

وهکذا نذکر حضرة مشترکینا الکرام فی البصرة الفیحاء والعمارة وکل عام انتم بخیر وسلام